

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőiroda: Versecz, Iaktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben öz. Kirchner-né felvételi és rendelési irodájában (az Andrássy-sétány és iskola-utca sarkán levő Kádics-féle házban) is átvétetnek.
Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számított. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekért kérjük pöntöken délig beküldeni.

VIII. évfolyam

Vasárnap 1899. évi december 17-én.

51. szám.

Elhagyott gyermekek védelme.

Versecz, 1899. decz. 15.

A mult napokban a belügyminiszter rendeletet intézett valamennyi törvényhatóság-hoz, köztük Versecz városához is, melyben tudatja, hogy a »Fehér-kereszt« országos lelenczház egyesület az elhagyott gyermekek gondozására Szombathelyen, Gyulán, Aradon és Kassán fiókiintézeteket létesített, melyekben a talált s elhagyott gyermekek felvétele akadály nélkül megtörténhetik. *Felhívja a miniszter törvényhatóságunkat, hogy az országos betegápolási alap terhére gondozandó gyermekek lehetőségig ezen fiókiintézetekben helyeztessenek el, és hogy a gyermekek és kísérőik ingyenes vasuti menetjegyeket kapnak.*

Ime egy körrendelet, a közigazgatás legfőbb fórumától, a magyar kir. belügyminisztériumtól, mely arra van, vagy legalább arra volna hivatva, hogy az a szomorú kép, melyet eddigelé a talált és elhagyott gyermekek sorsa tárt elénk, megváltozzék.

Vajjon megváltozik-e igazán? Meg kellene változni, mert azok, akiken a dolog anyagi része megfordul, a legnagyobb buzgalommal, a legönzettelenebb örömmel és szívesseggel tesznek meg mindent arra nézve, hogy a szegény elhagyott gyermekeket kiragadják abból a minden nemesen érző szívet mélyen megható siralmas helyzetből, a melyben eddig selytetek.

Az államhatalom pénzével és tekintélyével, a jótékony Fehér-Kereszt egyesület páratlan buzgalommal és jóakarattal iparkodik a kitűzött magasztos cél elérésére; ugyszólván nap-nap után küldi szét hivogató szövegét, hogy ne csak akarja, de tényleg gyakorolhassa is a jótékonyt.

De egy nagy akadály áll az útjában. Egy gyarló emberi tulajdonság, mely ez esetben a bünnel határos: a közönyösség. Az emberek elolvasásuk a hírlapi cikkeket, talán olvasás közben meg is mozdul egy kicsit a szívéük, de azután elfelejtik.

A hatóság elolvassa a magas rendeleteket, egy pillanatig talán lelkesednek is értük, de azután félreterezik a többi akta közé, és — szépen elfelejtik.

A szegény éhez, a szegény nélkülöz gyermekek pedig éheznek tovább, nélkülöznek és sanyarognak tovább, mert nincsen senki, aki szívvél-lélekkel propagálna ügyüket, nincsen senki, aki felvilágosítaná gondozóikat arról, hogy ezt a szomorú helyzetet jobbal is fel lehet cserélni.

Hiába jelennek meg a magas rendeletek, hiába édesgeti magához a kis szerencsétleneket a jótékony egyesület, nincs senki, aki felvilágosítsa az elhagyott gyermekek hozzátartozóit a rendeletek becséről, a fel-

hívások értékéről — és marad minden a régiiben.

De hát ezt a szegény emberek nem tudják, ujságot nem olvasnak, a hivatalos rendeleteket nem ismerik, annyi fáradságot pedig senki sem vesz magának, hogy ezeknek az intézkedéseknek mibenlétét tudassa, megismertesse velük, hogy az intézmény létezését köztudomásúvá tegyék, s hogy a szegény emberekkel megértessék, hogy a segítő kezet, amelyet feljűk nyujtanak, meglássák.

Pedig így a jótékonyt gyakorlati akaró nemes buzgalma, önzetlen törekvése és fáradhatatlan iparkodása kiáltó szó maradt a pusztában.

A közöny, a legszentebb ügyeknek ez a halálos ellensége, meghüsitja a legmagasztosabb törekvéseket.

Jó emberek, nemesszívű hölgyek, kik lehetetlen, hogy ne akarjatok könyörölni az elhagyott kis szerencsétleneknek, jertek segítsétek, a nemes munkában. Ne engedjétek, hogy ezután is ezer számba pusztuljanak e boldogtalan kis teremtesek csak azért, mert a szomjazók nem ismerik a forrást, mely új életet ad betegségtől, nélkülözéstől elcsigázott kis tagjaiknak.

Egy kis jóakarattal, egy kis lelkesedéssel a nemes ügyért, melyért harczolunk, mennyi nyomornak venné elejét? mennyi szenvedésnek vetné végét? s hány emberéletet mentene meg a hazának?

Szentebb, magasztosabb cél, eredményeiben lelket emelőbb tudatot nem ismerik, mint az éhenhalástól, a végtelen szenvedésektől való megmentését azoknak, akik maguk mitsem tehetnek szerencsétlen sorsuk enyhítésére.

És ilyenek a picziny kisdetek, a szegény tehetetlen kis gyermekek, a kiknek nincsen igazi gondozójuk, akiknek léte csak teher azokra nézve, akiknek örömet kellene hogy szerezzenek.

De segíteni e szerencsétleneknek csak úgy lehet, ha a hatóságok és társadalom kezét fogva, egymással szövetkezve tényleg elkövetnek mindent, hogy a segílyt keresők meg is találják a segílytet.

Fel is keresnek ezek a gyermek-menhelyet, ha tudnának létezéséről, ha ismernék a nemes intencziót, s ha tudnák, hogy a felvétel nem jár semmi nehézséggel, semmi hivatalos hókusz-pókuszszal, s ha sejtjenék, hogy milyen kedvező, meleg otthont nyujt e hajlék a kis hontalanoknak.

Hölgyeim, nemesszívű jó hölgyek! Önök-höz fordulok. Az Önök szíve hamarabb megdobban, az Önök lelke hamarabb megérti a nyomor kiáltó szavát! Jöjjenek Önök segítségére a szegény kis gyermekeknek. Alakítsanak helyi bizottságokat minden községben,

amely a nemes ügyet magasztos céljához méltóan propagálja.

A vidéki jótékony nőegyesületek járjanak elöl a jó példával, hiszen a jótékonyt gyakorlásának olyan módjáról van szó, mely rájuk nézve anyagi áldozatok nélkül, a legszébb gyümölcsöket van hivatva teremteni. Ha olyan szegény kis gyermekekről van tudomásuk, a kiknek nincsen senkije, vagy a kiknek szülei nyomorban vannak s gyermekeiket gondozni, felnevelni nem tudják, ha olyan 7 éven alóli gyermekeket ismernek kiknek szülei betegség folytán, vagy más testi nyomoruság folytán keresetképtelenek, — ne hagyják nélkülözni, ne hagyják szenvedni e szegény kis gyermekeket, hanem világosítsák fel hozzátartozóikat arról, hogy a fehér kereszt-egyesület útján az állam megkönyiti életük terhére, a menhely átvesszi a rájuk nézve csak terhet képező gyermekek vagy gyermekeik gondozását, anélkül, hogy a gyermekükhöz való tulajdonjogukat elvesztenék.

A gyermekek elhelyezése még pénzbe sem kerül, mert előleges bejelentésre ingyen vasuti jegyet küld a menhely a gyermekeknek is a kísérőnek is.

A jótékony nőegyesületek mozgalma magával fogja ragadni a társadalmat, s magával fogja ragadni a helyi hatóságokat is s egyesült erővel elfogjuk érni a kitűzött célt: hogy ne pusztuljon el éhen, ne pusztuljon gondozás híján és nélkülözésék folytán egy gyermek sem.

Dr. B—s—r.

Törvényhatósági közgyűlés

taratott folyó hó 9-én, mely alkalommal a városi képviselők majdnem teljes számmal megjelentek, egyrészt azért, mert a nagy havazás miatt gazdáink ráértek, de a mi fő a tárgysorozaton több bizottság új tagjainak választása szerepelt és eltérőleg más évbeli ilyenü választásoktól, melyekben mindig a volt tagokat választottak be legnagyobb részt, az idén formális komplottot alkottak, hogy bizonyos egyéneket, a kiknek érdemeit és rátermettségét még a legnagyobb el-lenségük sem vitathatja el — legalább ha lelkiismeretesen akar itélni — kibojkottálják.

Ez természetesen sikerült is, mert már előre tervszerűleg elkészített manóver volt ez. És a burok, a mint magukat nevezték, győzedelmesen harczoltak az angolok ellen.

A főispán megnyitván az ülést, napirend előtt a polgármester válaszolt Köszl Sebestyénnek a multkori közgyűlésen a polgármesterhez intézett interpellációjára Kuncze József magánmérnök által készített törvényhatósági közutak törzskönyvvezetése és a dűlloutak rendezési munkálatai és mindkét munkálat költségei tárgyában.

A polgármester jelentésében felsorolja az egész ügy genezisét és hogy Kuncze József a dűlloutak rendezéseért eddig 3920 ftot és a közutak törzskönyvvezetéseért 1090 ftot összesen tehát 5010 ftot vett fel a várostól: miután pedig a városi mérnök az egész munkálatot je-

lentése kíséretében visszavetette. Az egész ügy kiadatott Kunczénak nyilatkozattétel végett. Köszl Sebestyén a polgármester, ezen jelentését tudomásul veszi ugyan, de konstataja hogy a Kuncze munkálata nem felel meg a követelményeknek. A polgármester jelentésében azt is kiemelte, hogy Kunczének a fentemlített összeg nem csupán a jelzett munkálatokért lett kifizetve, hanem Szalay Lajos vár. mérnök Kunczével olyan munkálatokat is végeztetett, amelyek elintézésére ő maga kapott utasítást a városi tanácstól és ezen munkálatokat is bevezette a Kuncze munkanaplójába.

Dr. Markovics György thb. tag ebben súlyos kihágást lát a vár. mérnök részéről, és ennél fogva indítványozza, hogy a vár. mérnök ellen már megindított fegyelmi vizsgálat ezen ügyre is kiterjesztessék. Rottler Ferenc thb. tag szintén csatlakozik ezen indítványhoz azon hozzáadással hogy Kuncze munkálatainak tárgyalása addig hatasztassék el, míg a kiigazgató munkálat a közgyűlés elé terjesztetik. Dr. Haag Aladár thb. tag csatlakozik ugyan Rottler indítványához, kívánatosnak jelzi azonban, hogy az egész ügy megvizsgálásához a th. közgyűlés kebeléből egy külön bizottság küldessék ki. Miután a hosszú vitában ezen tárgyhöz többen hozzájárultak a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a polgármester jelentését tudomásul veszi és az ügy megvizsgálásához 5 tagú bizottságot küldött ki, a melynek kötelességévé tette, hogy mindkét ügyben a főispán indítványára külön külön írásbeli jelentést terjeszsen a legközelebbi közgyűlés elé a megajánlott vizsgálat eredményéről.

Kehrer tanácsnok jelentést tett a közgyűlésnek Petrovics György thb. tagnak a múlt közgyűlésen tett abbéli interpellációjára, hogy Kitzinger Sebestyén ács a városi munkálatokhoz szükséges faanyagot nem szállította kellő időben. A közgyűlés elfogadta az építészeti bizottság indítványát, hogy a város részére szükséges pallok jövőre is Kitzingernél rendeltessenek meg. Ezután áttért a közgyűlés a napirend tárgyalására. A polgármester havi jelentését egyhangulag tudomásul vették. Kihirdetendő törvények nem voltak. A kir. törvényszék Verseczen való felállítása tárgyában Budapesten járt bizottság eredményéről szóló polgármesteri jelentést szintén tudomásul vette a közgyűlés. A városi falkola és nyílt terek befásítása tárgyában alkotott és kormányhatóságilag jóváhagyatott szabályrendelet 1900 évi január hó 10-én fog életbe lépni. A főispán által megtartott számonkérő szék jegyzőkönyve 15 napi közszemlére kitétetik a városi jegyzőségénél. Az 1900 évre az igazoló választmánytagjaivá Seemayer Ferenc, Weifert Nándor, Hönig Ferenc dr. Hadzsi Szilárd és Obradovics Szilárd választották meg.

Az igazoló választmányba kinevezettek a főispán által Dr. Demetrovics Mihály, mint elnök. Tagokul Hoffman Károly Raics Lyubomir és Rottler Ferenc. Kibuktak a mostaniak közül: Breinich Sebestyén Kemler Ferenc és Petrovics György. A bíráló választmányba beválasztották Georgievics Milán Hemberger Bálint, Dr. Seemayer Károly és Gettmann János thb. tagokat kibuktatták Dr. Haag Aladár és Dr. Adelmayer Ferencet. A számonkérőszék tagjaivá, a hol eddig Dr. Haag Aladár és Dr. Seemayer voltak a tagok, beválasztották Dr. Markovics Györgyöt és Dr. Seemayer Károlyt — a közigazgatási bizottságba beválasztották Georgievics Milánt, Rottler Ferencet, Dr. Hadzsi Szilárdot, Petrovics Györgyöt és Ditsch Pétert, ez utóbbit a kibuktatott Dr. Haag Aladár helyébe, mondhatni szép haladás és dicső rekord!!

A szerb részen fekvő legelőnek árverés útján Tokics J. W.-nek 1900 évre évi 12010 forintot való bérbeadása a közgyűlés által jóváhagyatott, hasonlóképpen a német részen levő legelőnek Tokics Szvetozár részére 3335 forintot való bérbeadását is jóváhagyták.

A faraktárnak bérbeadása iránt megtartott árverés eredményének tárgyalása alkalmával felszóltat Petrovics György és tiltakozott a három évre való bérbeadás ellen. Rottler F. rámutatván az árlejtési feltételekre, szükségesnek tartotta vagy az eredmény jóváhagyását, vagy egész új árverés kiírását. A közgyűlés azonban elfogadta az árverés eredményét, miután előbb Petrovics is visszavonta a maga indítványát. Kis-Küküllő vármegye atirátát a kő és kavicszállítási díjszabályzat mérséklése tárgyában a kereskedelemügyi miniszteriumhoz intézett feliratá-

nak támogatása iránt, a mely hasonló szellemi felterjesztést ajánlt, elvetették, és pedig ezéltudatosan, mert ama felterjesztés esetleges jövőbeni sikere bizonyos érdeket sértett volna. Elfogadták a jogügyi bizottság indítványát, mely szerint azon egyenek ellen, kik a villamos áram fogyasztása iránt elvállalt kötelezettségüknek eleget nem tettek, további intézkedések abba hagyassanak. A honvédlaktanyánál tervezett barak építéséhez szükségelt kölesönt a pénzügyi bizottság és a vár. tanács indítványára a verseczi takarékpénztártól veszik fel 7½%-os kamatra. Ezen határozat felterjesztése alkalmával pedig megkéri a belügyminiszteriumot, hogy azt megelőzően hagyja jóvá, mert a takarékpénztár csak 1900 évi január 15-éig adja a kölesönt a kijelölt feltételek alatt. Az új jövedelmi források behozatala tárgyában elvileg elhatározták, hogy a szódavíz és pezsgőt megadóztatják és pedig a szódavíz 2 fillérrel üvegenként és a hazai pezsgőt 50 krral (1 kor.) a külföldit pedig 1 frral üvegenként. Hasonlóképpen Dr. Illije Sándor thb. tag indítványára elvileg elhatározták, hogy bicikli adó is behozassék. A tanácsi indítvány értelmében további tanulmányozás adat gyűjtés végett az egész ügy a pénzügyi bizottságnak fog adni.

Az »Erzsébet« királyné nevével viselő szegénysorsu tüdőbetegek sanatórium egyesületének kérvényét egy ágyalapítvány megszavazása iránt egész lelkesen egyhangulag elvetették. A pénzügyi bizottság indítványát értelmében a közelebbi kiadások fedezésére megszavazták a póthitelt azzal, hogy a tanács jövőben jobban indokolja ilyen indítványait. Hasonlóképpen megszavazták a póthitelt a városi épületek fenntartási költségeinek fedezésére és egyúttal felhívták a városi tanácsot hogy hajtsa végre a ma közgyűlési határozatot mely, szerint az összes házilag végzett munkálatok az egész évről megvizsgáltassanak egy bizottság által és arról a közgyűlésnek jelentés tétessék. A belfogyasztási adó iránti általános osztályozása tárgyában elfogadták a pénzügyi bizottság és a tanács indítványát. A jogügyi bizottság indítványát, a vár. szántóföldek bérbeadása alkalmával leteendő biztosítékok tárgyában — elfogadták, mely szerint az árverések alkalmával övadékként elfogadtnak az itteni pénzügyi betéti könyvecskéi és részvényei, a környékei magán pénzügyi betéti könyvecskéi és részvényei azonban csak a közgyűlés jóváhagyásával. Miután ezen határozat a 30751/1882 számú belügyminiszteri rendeletbe ütközik, a főispán ezen határozatnak a belügyminiszteriumhoz felülvizsgálás végett való felterjesztését kénytelen volt elrendelni.

A városi kórháznál a főispán által észlelt hiányok megszüntetése iránt az építészeti bizottság és a tanácsi indítvány értelmében elhatározták, hogy a mostani kórház udvarán elmebetegek részére két cellát építenek. Miután még a jegyzőkönyvi hitelesítési bizottságot megválasztották, a közgyűlés véget ért d. u. 5 órakor.

NAPI HIREK.

Halálozás. Lapunk zártakor értesültünk arról a gyászhirről, hogy Pálffy Elemér főispánunk édes anyja elhunyt. A gyászba borult család mély fájdalmi között találjon némi vigaszt azon általános igaz részvétele, mely felé fordul. A boldogult hült porai felett lengjen áldás és békecség.

Halálozás. A múlt hetfőn este váratlanul, pár órai szenvedés után elhunyt városunkban Gruber Jánosné született Schudritzki úrnő élete 37-ik évében, s kedden a lakosság nagy részvéte mellett kísértetett ki végső nyughelyére. Béke poraira.

Megdíesért törzsörörmester. Szép elismerésben részesült Rendics Tamás verseczi 7. honvédezdrebeli nyilvántartó törzsörörmester Rendics törzsörörmester a népfelkelő irodába van beosztva, s ezen alkalmazásában tanúsított hosszú igen jó és eredményteljes szolgálataiért most a honvédelmi miniszter okirattal megdíeserte.

A karácsony és új év előtti vasárnap. Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszter városunk törvényhatóságához a következő rendeletet intézte: Tekintettel arra hogy karácsony estéje ez évben vasárnapra, az újév napja pedig hétfőre esik és a nagy közönség az ezen ünnepek alkalmával szokásos bevásárlásokat rendszert az említett ünnepek megelőző napon szokta teljesíteni, — a belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök és a földmívelési m. kir. miniszter urakkal egyértő-

leg kivételesen megengedem, hogy a f. é. december 24-ére és 31-ére eső vasárnapon az ipari és kereskedelmi telepeken az ipari munka, illetőleg adás-vevés egész napon át végeztessék.

Vosahlo zeneigazgatójának, a verseczi férfialdoskör ügyes és törekvő karmesterének hangversenye a múlt Vasárnap igen kellemes és mulattató estét szerzett a közönségnek, mely a vigadó nagy termét teljesen megtöltötte annyira, hogy a rendes ülőhelyeken felül még sok szék kellett beállítani. A hangverseny műsora igen gazdag volt, ámbátor a magyar ének és zene nagyobb mértékben is lehetett volna képviselve. A rendezés kifogástalan és minden tekintetben megfelelő volt. A férfi dalárda jól énekelt, a zenészi szakosztály szintén kitűnő előadást mutatott be. A legnagyobb hatást Suppe »Tiz leány és egy férj sem.« operette előadása keltette, melyben közreműködtek: Vosahlo E. úrnő, Bienert S., Bodó J., Fejér U., Fritz A., Gettmann M., Matzer J., Neukomm E., Neukomm M., Seemayer A. Thier G., Kleszky M. Klevetay L., Piekarszky A. kisasszonyok, Gábor Lajos és Brezovszky G. Volt még tánc is. Különösen nagy hatást keltettek Gettmann M., Bienert K. a (magyar dalok) és Bodó Irma k. a. kitűnően előadott dalai.

A torontali helyi érdekű vasutaknak téli menetrendje legalább a Verseczről Nagy-Beeskerekre, vagy viszont utazók részére oly szerencsétlenül van összeállítva, hogy Szécsánban 3 órát kell várakozni. Ezen a bajon segítőnk városunk közigazgatási bizottsága feliratot intézett a Kereskedelmi Miniszterhez, kérvén intézkedését, hogy a menetrend megváltoztassék. A miniszter tudomásul vette a közg. bizottságnak kérését és igéri, hogy a tavaszi menetrend összeállításánál az említett körülményt tekintetbe fogják venni.

Változások a posta díjakban. Már néhány héttel ezelőtt jeleztük, hogy január 1-én a posta szerződésében elvállalt kötelezettségek értelmében, változás áll be. A legfontosabb változások, hogy a külföldi portó 10 krról 25 fillére emeltek, a belföldön a 2 kros levelezőlap helyett 5 filléres levelezőlapok kerülnek forgalomba, az ajánlott levelek után az eddigi 10 kr. helyett 25 fillért kell fizetni, ellenben a nyomtatványok portója 2 krról 3 fillére szállítatik le. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy 1900. évi január 1-ével koronaértékben számított új postatértekeket hoznak forgalomba. És pedig mint értesültünk, következő posta bélyegeket adnak ki: 1 fillér 2 fillér. Az egy filléres (fél kros) levélbélyeg csak kiegészítő jegy lesz. A kétfilléres hírlapbélyeg marad. Ezenkívül lesznek 3, 4, 5, 6, 10, 25, 30, 50, 60 filléres, 1 koronás és 3 koronás postabélyeg jegyek. Lesznek továbbá 6 filléres (helyiforgalom) és 10 filléres (továbbmenő, zárt levelezőlapok belföldi forgalom) 4 filléres válaszra szúva 4—4 filléres postabélyeg jegyekkel lesznek ellátva. Az 5 filléres levelező lapokat Ausztriával, Bosznia és Hercegovinával, Németországgal, Szerbiával és Montenegróval való forgalomban, a 10 filléres levelező lapokat pedig a nemzetközi forgalomban fogják használni. Ezenkívül nyomtatnak kis- és nagyobb alakú 10 filléres levélborítékot. A szállítólevelek értéke megmarad, koronaértékre átszámítva. Nyomatnak továbbá 10 filléres postatákarékpénztári lapot és 62 filléres táviratlapot. A mostani bélyeg-jegyek és postatértekek egy ideig még forgalomban maradnak. Külön hirdetésben fogják közre tenni azt a határidőt, midőn a mostani bélyeg-jegyek forgalomból teljesen kivonattak.

Kossuth szobor — Torontál Vásárhelyen. Magyarország hálája egykori kormányzója iránt mindinkább külsőleg is nyer kifejezést. Napról napra szaporodik azon városok és községek száma, kik Kossuth Lajosnak emlékműveket állítanak. Legújabbban Torontál-Vásárhely község derék lakosága határozta el, hogy Kossuthnak szobrot emelnek. A hazafias mozgalom élén Szent Imre a polgári kör derék elnöke áll. A költségeket közadakozás útján gyűjtik össze. Őszintén üdvözljük a derék magyar község hazafias elhatározását s meg vagyunk győződve, hogy áldozatkészségének sikerülni fog azon a vidéken — a volt gránícson — a nagy hazafinak méltó emléket emelni.

Iparpártolási országos akció. Az Országos Iparegyesület igazgatóságának a napokban Zich Jenő elnöklésével fontos ülése volt. Az ülés egyéb tárgyai közül kiemelkedik Gelléri Mór igazgatójának az az indítványa, hogy az Iparegyesület kezdeményezzen országos iparpártolá-

is mozgalmat. Gelléri indítványának egész szövege ez: Egyesületünk állandóan szem előtt tartva az iparpártolás terén reá váró feladatokat, minden általános és speciális alkalmat kézséggel ragad meg arra nézve, hogy e téren gyakorlati eredményeket érjen el. Ilyen alkalom gyanánt kínálkozik a kvótaemelési küszöbön álló, nagyfontosságú eseménye, mely elől politikai okokból kitérni nem lehetett. De mert az ország közönsége érzi és tudja hogy ez a kényszerű áldozat mindenkit kelleltenül érint: minden hazafias érzésű magyar ember bizonyára szívesen fogja az alkalmat keresni, hogy ezért legalább némi elégtételt szerezni segítsen. És ha így valaha, akkor most sikerrel való kilátással valószínűsíthetjük meg azt a régi óhajunkat, hogy a közönség ne vásároljon se osztrák, se külföldi cikket, hanem részesítse előnyben szigorú konkurenciával a hazai gyártmányt, hogy e révén feláldozott milliókat legalább részben visszahódítsuk a magyar iparnak és szorgalomnak. Indítványozom hogy ez alapon indíton egyesületünk országos akciót és a kereskedelmi- és iparkamarák mint az ipartestületek és más ipari és társadalmi körök, a kaszinók és egyesületek útján, végre az egész hazai sajtó támogatásának kérése mellett forduljon ismét a hazai közönséghez a magyar ipar és termelés következetes pártolása érdekében hogy e révén Ausztriának évi 800 millió koronás összegű behozatali többletét lehetőleg csökkentjük és túlfizetett áldozatunkat hozzuk. Az indítványt az igazgatóság zajos helyesléssel egyhangulag elfogadta s annak végrehajtását az iparegyesület bizottságára bízta.

Időjárásunk a múlt héten ugyancsak kritikus volt. A hét elején oly nagy mennyiségű hó esett, mint a melyenre — hogy szokás mondani — még a legöregebb emberek is alig emlékeznek. A fris hóra azután jött egy jó fajta szélvihar, mely dühösen száguldott végig a volt bánági ronságban. Óriási hó fúvások keletkeztek, a városban is alig lehetett járni az nagy szélvészben, mely seprte, hordta a havat, hó torlaszokat emelt az utcákon. Az óriási hófúvások folytán Temes vármegye déli részén, a fehértemplomi és kubini járásokban két napig teljesen megszakadt a közlekedés. A temesvári-báziási vonalon Sziamora—Moravicza és Versecz közt, a versecz—kubini vonalon pedig Károlyfalva és Kubin közt nem közlekedhettek a vonatok, sőt két napig mindkét vonalon egy-egy vonat állt hóba temetve és a Verseczről, valamint Fehértemplomról kirendelt katonaság emberföltött munkával igyekezett kiszabadítani a vonatokat a hótelegekből. A kubini járásban három-négy méter magasságú hótelegek fektűdt a vasuti vonalon és a közutakon, minél fogva a kocsi-közlekedés is megszűnt. Nagy szerencse a szerencsétlenségben, hogy a telefon-összeköttetés nem szakadt meg a vármegye déli részével, mely máskülönbén egészen el volna zárva a külvilágtól. A vármegye alispánja telefon útján felhívta a verseczi, kubini, fehértemplomi járási főszolgabírákat, hogy haladéktalanul rendelkezék ki a közérót a vasuti vonalakra és az országutakra, s a megszakadt kocsi- és posta-közlekedés biztosítása érdekében távolítsák el a vasuti sinekről és utakról a hótelegeket, melyeket a reitegett kosszovaszél összehordott. A Kubini járás valóságos hómezővel volt takarva. Néhol a községek belterületén is lehetetlen volt a közlekedés a 4—5 méternyi magas hótelegek miatt. Az emberek nem mozdulhatnak ki házaikból és a szó teljes értelmében szünetelt minden közlekedés. Csütörtökön éjjel azután melegebb szél kezdett lengedezni. Olvadt keményen Pénteken és tegnap is. A hó a mily gyorsan jött, olyan gyorsan el is tűnt. Ismét feketélik a határ. Csak a hol nagy hófúvások voltak maradt meg a piszkos hó, melyet a mosolygó nap sugar olvaszt.

Esküdtbírók névsora. Lapunk múlt heti számában közöltük azon esküdték névsorát, kik Versecz város polgárai közül vétettek fel. Kiegészítésként közöljük az alábbiakban a többi esküdték neveit is. Fehértem plomból: Bakos S. tanító, Balunesku D. borkereskedő, Dr. Basel A. főgymnásium tanár, ifj. Bauer F. kereskedő, Berker M. borkereskedő, Beer J. gépkereskedő, Beresan V. cipész, Bokschár D. kereskedő, Böhm L. borkereskedő, Böresök F. lakatos, Brunnhuber J. malomdulajdonos, Czeglédy A. zenetanár, Cziuk K. gör. kel. eseres, Deusch A. bankár, Egry J. főgymn. tanár, Ertl J. elemi iskolai igazgató, Engelmayer A. kereskedő, Erger St. mérnök, Fuchs P. földmívelő, Gal K. főgymn. tanár, Garda S. főgymn. tanár, Gasparics L. főgymn. tanár, Gehrich J. földmívelő, Greiner F. ügyvéd Hézsik J. főgymn. tanár, Jost A. hentes, Jovánovics D. kereskedő, Jungen J. ékszerész, Kärtner J. főgymn. tanár, Király P. főgymn. igazgató, Kojev Gy. szemérgyártó, idős. Krémling F. kereskedő, Kremling H. bankhivatalnok, Dr. Kremling L. ügyvéd, Kremser S. borkereskedő, Dr. Kugel F. orvos, Kuhn F. földbirtokos, ifj. Kuhn K. földbirtokos, Kuhn P. könyvnyomató, Lorenz A. kereskedő Majoros S. molnár Mayer K. elemi isk. igazg. Dr. Merkl F. orvos, Mogos M. pék. Nedics S. gör. kel. plébános, Nemesik J. ügyvéd Novomesky E. gyógyszerész, Pétróvics P. pék. Pokorny D. gyógyszerész, Popovics Gy. elemi isk. igazg. Dr. Risztics V. ügyvéd, Dr. Schelling

K. főgymn. tanár Schenk F. polgári isk. igazg. Schmidt A. főgymn. tanár, Schmidt A. fővám-szedő, Schmidt K. földbirtokos, Schubert F. földbirtokos, Schümichen J. szerkesztő, Moritz J. Schveinitzer kereskedő, Stefanovits V. bankigazgató, Stiefl R. ékszerész, Tittiger K. földmívelő, Trautmann K. földmívelő, Truppel K. zenetanító Unterreiner F. segédlelkész, Weilinger J. borkereskedő Weinhöpl A. kereskedő, Weis A. földmívelő, Weisz S. földmívelő, Wunder G. könyvkereskedő, Udvarszállás: Horváth P. földmívelő, Innigl J. földm., Kratochwill F. cipész, Márton A. Kovács, Virág A. földm.

A Párizs szálloda ügyes bérlője gondoskodik arról, hogy a közönség ne csak kitérő ételekkel és italokkal látassék el, hanem hogy zenei élvezetben is legyen része. Ma és minden nap Nikolics Jova zenekara ad hangversenyt.

Figyelmeztetés a postai csomagok czélszerű csomagolása helyes czimezése stb. tárgyában. A karácsonyi és újévi ünnepek alkalmával a postai forgalom az egész országban rendkívüli mérvet ölt, melyek akadálytalan és pontos lebonyolítására a t. közönség érdekeinek megóvása végett a szükséges intézkedéseket megtettem. 1. Pénzt legczélszerűbb postautalvánnyal küldeni, küldhető azonban szabályszerűen pecsételt levélben is, de más tárgyakkal egybecsomagolva nem szabad. 2. Csomagolásra faládcska vesszőből font kosár, viaszos vagy tiszta közönséges vászon, kisebb értékű, esékelyebb súlyú tárgyaknál pedig legalább is többrétű erős csomagoló papir használandó. Ujságpapírba, czukorpapírba s efélebe csomagolt tárgy egyáltalában nem fogadható el. Vászonba vagy papírba a csomagokat szorosan kell begöngyölni gömbnélküli zsineggel többszörösen és szorosan átkötöni, a zsineg keresztvezési pontjait pedig jóminőségű peccéviasszal oly módon lepecsételni, hogy az egymásra fektetett vászon vagy papírrétegek közti nyílásokon a tartalomhoz hozzáférni ne lehessen. A peccételésnél vésett peccétnyomó használandó. 3. A czimezésnél kiválóan fordítandó a czimzett vezeték- és keresztnévének, esetleg előnévnek pontos kitételére, a Budapestre és Bécsbe szülő küldemények czimírataiban ezenkívül a kerület, utca, házszám, emelet és ajtójelzés stb. is kiteendő. 4. A czimet magára a burkolatra kell írni, de ha ez nem lehetséges, ugy a czim fatáblácskára, bórdarabra vagy erős lemezpapírra írandó. Ezen czimírat erős zsineggel vagy dróttal tartósan a csomaghoz kell kötni. Papírlapokra irt czimeket mindig egész terjedelmében kell a burkolatra felragasztani s ezenkívül a csomagot zsineggel ugy átkötöni, hogy a zsineg keresztvezése a czimíraton legyen. Felette kívánatos, hogy a feladó nevét és lakását, továbbá a czimírat összes adatait magában foglaló czédula a csomagban is elhelyeztesék, hogy azon esetre, ha a burkolaton lévő czimírat lecsúsz s elveszne, vagy pedig olvashatatlanná válnék, a bizottsági felbontás után a jelzett czédula alapján a csomagot mégis kézbesíteni lehessen. Ezen óvintézkedést a t. közönségnek különösen szíves figyelmébe ajánlhatom, mert azzal a feladott csomagoknak kézbesítését minden körülmények közt biztosíthatja. Kívánatos továbbá, hogy a feladó nevét és lakását a csomagban lévő czimírat felső részén is kitüntesse. 5. A csomagok tartalma ugy a czimíraton mint a szállítólevélen is szabatosan és részletesen jelzendő: A csomagolás tartós volta, valamint a czimzés pontossága kiválóan azért fontos, mert a czélszerűtlen és hiányos csomagolás, valamint a helytelen és hiányos czimezés következményeiért egysézt a posta nem szavatol. Felkérem végül a t. közönséggel, hogy a karácsonyi ünnepek előtt a postai küldeményeket lehetőleg délelőtti órákban, vidéken pedig a posták indulása előtt jóval korábban postára adni sziveskedjék. A m. kir. posta- és távírdafőigazgató.

Petheő s. k.

Megfagyott ember. Butya Sz. szaszkabányai illetőségű 42 éves favágó a múlt Vasárnap a verseczi erdősegből bejött a városba, hogy élelmiszereket vásároljon. Ez időtől fogva azután eltűnt. A múlt kedden a »Vadásztona« az erdő szelétől vagy 200 lépésnyi távolságra végre megtalálták, de már esontkeményre volt fagyva egész teste. A szerencsétlen ember úgy látszik nagyon sok spirituszt ivott (2 üres és 1 még teli flaskot találtak nála) lerészegedett és eldült az uton. A többi ezután elvégezte a dermesztő hideg szél.

A magyar napi lapok, különösen az utolsó évfolyamban oly nagy olvasóközönséget teremtettek, hogy az óriási konkurrenczia daczára is, napról napra több lap keltezik

s mindenkinek van olvasó közönsége. A régi lapok közül melyek hosszú évek sora óta szolgálják a magyar közérdeket, ott áll az első közt az Egyetértés. Uj esztendővel immár a 34-ik évbe lép ez a nagy magyar lap, (a magyar Times), mely nem dolgozik a hatásvadászat olesó eszközeivel s épen azért nemcsak régi törzsközönségét tudja állandóan megtartani, hanem folyon újabb és újabb olvasóközönséget is hódít magának. Az Egyetértés nagy előnye az Egyetértésnek óriási terjedelme. Az Egyetértés egy oldalon májdnem annyi betűt képes nyomtatni, mint a kisebb lapok három egész oldalon s így az Egyetértés rendes nyolcz oldalas lapja annyi közleményt tartalmaz, mint a kisebb lapoknál 24 oldal, a mi azonban ezeknél csak ünnepnapokon fordul elő. Az Egyetértés tárczarovatában most folyik Eötvös Károly, a legmagyarabb író, tollából az Utazás a Balaton körül című remek szép munka, mely a fővárosban valóságos irodalmi szenzációt keltett. Az új évfolyamban is egyedül az Egyetértésnek ír Eötvös Károly, a kinek a tárczacikkeit napról-napra valóssággal lesi-várja a fővárosi közönség. Az Egyetértés mindezekon kívül állandóan kitérő regényeket közöl. Az egy esztendő lefolyása alatt közölt regények 200 — 300 nyomtatott ivre, vagyis 30—40 rendes regénykötetre ragnak. Mindamellott az Egyetértés aránylag a legolcsóbb napilap, mert kétszer annyit nyújt, mint a kisebb lapok. Előfizetések az Egyetértés kiadóhivatalához. (Budapest, papnövelde-ut. 8.) intézendők, mely kívánatra szívesen külföldi ingyenes mutatványszámot.

Szerkesztői levelezés.

V. J., Helyben. A »Mándika« történet igen kedvesen van megírva, de inkább ifjusági lapba való. A kéziratot egy hétig megőrizük. Becses érdeklődéséért köszönet.

Bokodi színigazgató, Orsova. A cikket későn kaptuk. A jövő vasárnapra maradt.

Irodalom.

Öntforitos díszmunka — ingyen. Jelentjük az olvasónak, hogy az »Ország-Világ« 1900. évi Almanachj a elkészült. Eúttal karácsonyi ajándéku el legrégebb szépirodalmi hetilap előfizetői oly díszművet kapnak, melynek bolti ára 5 frt Magyar szépirodalmi lap ily díszes kivitelű albummal még nem kedveskedett olvasóinak, mely egyúttal örök emléke lesz az »Ország-Világ« fennállása húszesztendősfördulójának. Az »Ország-Világ« Almanachja magában foglalja B. Virágh Gézának. A Magyar Színművészet, című díszművét, a mely a karácsonyi könyvpiacozon jelent meg és öt forintba kerül. A könyvhöz az előzőtt Rákosi Jenő írta. Az újság eddigi előfizetői a karácsonyi számmal együtt kapják meg az ajándékot. Uj előfizetők, ha a félfév előfizetési díjat beküldik, míg a készlet tart szintén megkapják az ajándékot. S ki most az »Ország-Világra« előfizet, karácsonyra szintén meglepheti kedveseit a pompás zállításu díszmunkával.

Nyilttér.

Foulard-selyem

65 krtól 3 frt 35 krig méterenként — japáni, chinai, s. a. t. a legújabb mintázatok és színekben, valamint fekete, fehér és színes **Henneberg selyemét** 45 krtól 14 frt. 65 kr. méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privatfogyasztóknak postabér és vámmentesen valamint házhöz szállítva — mintákat pedig postafordultával küldenek, Henneberg G. selyemgyárai (cs. és k. udvari szállító) Zürichben.** Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Nyilvános köszönet.

A f. évi okt. hó 18-án a Kutenbergi gyáramban kiütött tűz alkalmából indíttatva érzem magamat, hogy az

Osztr. Elemi Biztosító Részvény Társaságnak és az

Osztr. Magyar Nagyiparosok Biztosító Kötelékének a tűzkárom méltányos, igazságos és előzékeny lebonyolításáért teljes elismerésemet nyilvánítsam.

Bécs. 1899 december 2.

Taussig S.

1674. 1899 — végrh. szám.

Árverési hirdetés.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. törv.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a verseczi kir. járásbírószág 1899. évi Sp. I. 776—3 sz. végzése következtében Dr. Popovics Miklós verseczi ügyvéd által képv. Gärtner szül. Roth Etel verseczi lakos javára Gärtner szül. Benjamin ellen 2500 frt. s jár. erejéig 1899. évi október hó 31. foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 567 frt. 50 krra becsült következő ingóságok: u. m. szoba butorok 1 tüzmentes vasszekrény egy áru asztal különféle gyermek és férfi uj ruvaneműek, pamut-vászon ingek és lábra valók és ócskaruhák, mely tárgyak Deutsch Mór javára 458 frt. 60 kr. s jár. mánt felülfoglatolt, annak részére és ezen ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a verseczi kir. járásbírószág 1899. évi

évi V. 1968/1 számú végzése folytán 2500 frt tőkekövetelés és eddig összesen 75 frt bírólag már megállapított költségek erejéig Verseczen alperes lakásán leendő eszközösségére 1899. évi december hó 29-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitétetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX törvény-cikk 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le és felülvizsgáltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Verseczen 1899. évi decz. hó 14-iknapján.

Fixmann György,
kir. bírósági végrehajtó.

3755. sz. 1899.

Hirdetmény.

Az 1884. évi XVII. t. cz. 196. §-a értelmében minden iparhatóság mellé az iparosok és kereskedők sorából 20 iparhatósági megbízott választandó. Oly városokban azonban a melyek egyszersmind járási szolgabírósnak is székhelyei a nagyméltóságú kereskedelmügyi m. kir. miniszteriumnak 1884. évi szeptember hó 14-én 41816 sz. a. kelt körrendelete értelmében a városi iparhatóság mellé választandó 20 tagon kívül a város iparosai és 20 iparhatósági megbízott választandó.

Ezen 20 illetve 40 iparhatósági megbízott választásának megajtására folyó évi december hó 31-ig tüzetik ki, a választás az ipartestület helyiségében reggeli 8 órakor veszi kezdetét és déli 12 órakor befejeztetik.

Választható minden verseczi önálló iparos vagy kereskedő a ki 1899. évben legalább 15 frt. III. osztályú keresetadóval volt megadóztatva.

Választó minden önálló verseczi iparos és kereskedő. A szavazás titkos és szavazó lappal történik, a melyre 40 jelölt felirandó. Ezen számon túl vagy olvashatlanul felírt nevek figyelembe nem vétetnek. A szavazatok összeszámlításának eredménye szerint, a legtöbb szavazatot nyert 20 választott a városi, s az ezután legtöbb szavazatot nyert 20 választott a járási iparhatóság mellé lesz iparhatósági megbízottul kijelölve.

A választás az ipartörvény 172. §-a szerint vissza nem utasítható.

A választható iparosok és kereskedők névjegyzéke a választás napjáig betekintés végett az ipartestület helyiségében felfektetik.

Rendőrkapitányság mint I. fokú iparhatóság.

Verseczen 1899. évi december hó 2-án.

Bodó rendőrkapitány.

12386. szám. — 1899.

Hirdetmény.

A villamos vezeték kieserélt oszlopai közül mintegy 260 darab és 60 darab kisebb nagyobb láda fog f. é. december hó 17-én délelőtti 9 órakor a városi központi villamos telepen nyilvános árverésen készpénz fizetés mellett eladatni.

Ugy az oszlopok mint a ládák külön de egyszerre fognak árverés alá bocsájtatni. — Az oszlopokra nézve a kikiáltási ár darab szerint 1 frt 50 krban, a ládákra nézve összesen 20 forintban állapítatik meg.

Az árverelő kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénzként az árverést vezető kezéhez letenni és a legtöbbet ígérő köteles a vételért az árverés befejezte után azonnal lefizetni.

Verseczen, 1899. évi december hó 9-én.

Seemayer.

kir. tanácsos polgármester.

12956. szám. 1899.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. t. cz. 17. §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, hogy a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumnak f. é. november hó 29-én 114.718/III. fő sz. alatt kelt kegyes rendelete folytán Versecz város házi pénztárának 1900. évre szóló és átdolgozott költségvetése a vonatkozó költségvetési bizottsági és tanácsi indítvánnyal együtt f. é. december hó 18-ától kezdve 1900. évi január hó 1-éig bezárólag közbetekintés végett a vár. számvevősnél közszemlére kitétetik, jogában állván minden adózónak azokat a hivatalos órák alatt betekinteni és vonatkozó észrevételeit f. é. december hó 18-ától f. é. december hó 27-éig bezárólag a városi tanácsnál írásban beadni.

Verseczen, 1899. évi december hó 14-én

Seemayer,

kir. tanácsos polgármester.

888 szám. — 1899 tkv

Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Goldmann Fülöp temesvári ügyvéd által képviselt Klein Gerzson temesvári kereskedő özög javára Nestorovics Lázár verseczi lakos elleni végrehajtás ügyben 652 frt 33 krajczár tőke, ennek és pedig 80 frt után 1895. évi július hó 1. től, 230 frtnak 1895. december hó 23. től 387 frt 38 knak 1895. évi április hó 28. től 290 frt 32 knak 1896. évi május hó 28. től és 13 frt 56 knak 1896. évi június hó 13. től járó 6% kamatja, 44 frt 20 kr eddigi és jelenleg 15 frt 85 krban megállapított költség kielégítése végett az árverést elrendelte:

1. A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a Versecz város 1310 sz. tkvben írt 5 $\frac{1}{2}$ részben kk. Petrovics Koszta és Nesztorovics férj. Nicasinovic Katalin $\frac{1}{2}$ -ed részben pedig Nestorovics Lázár tulajdonát képező A I 2348 2349 hr. és 1426 össz. sz. beltelkes ház, az 1881. LX. t. cz. 156 §-a alkalmazásával egé-zben 646 frtnak megállapított kikiáltási árban 1900. évi február hó 24-én délelőtti 9 órakor ezen kir. bíróság árverelő helyiségében megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladást alá kerülni: u. m.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitézett ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók bánatpénzül tartoznak az ingatlan becsárának 10% át vagyis 64 frt 60 krajczárt készpénzben vagy az 1881. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított az 1881. november 1-én 3333 sz. alatt kelt J. M. R. S §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. bíróság tkvi irodájában és a községi előjárásnál megtekinthetők.

Verseczen, a kir. bíróság mint tkvi hatóságnál 1899. évi november hó 2-ik napján.

Trucza, kir. aljbíró.

8806 sz. — 1899 tkv.

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Popovics Miklos verseczi ügyvéd javára Gvozdenov szül. Jovanov Rachilla L-pauisi lakosnó elleni végrehajtás ügyében 27 frt. 50 kr. tőke ennek 1898. évi március hó 24-től járó 5% kamatja 14 frt 10 kr. eddigi és 4 frt jelenlegi költség, továbbá csatlakozást nyert Dr. König Armin verseczi ügyvéd által képviselt Stróbi Antal n-zsámi lakos javára 126 frt tőke ennek 1898. évi október hó 1. től járó 6% kamatja és 29 frt. 65 kr. költség kielégítése végett, muthogy Gvozdenov Lázár már eihalt a javára C 181 alatt bekebelezet elhossziglani haszonélvezeti jog fenntartása nélkül az árverést elrendelte:

A fehértemplomi kir. törv.-szék területén fekvő s a T-Paulis község 188 sz. tkvben írt A I (358-359) hr. sz. és 154 össz. beltelkes ház továbbá 413 frtnak megállapított kikiáltási árban 1900. évi január hó 2-án délelőtti 10 órakor T-Paulison a községi előjárásnál irodájában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladást alá kerülni u. m.:

1) Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tenne az árverésre kitézett ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

2) Árverezni kívánók bánatpénzül tartoznak az in-

gatlanok becsárának 10%-át vagyis 41 forint 30 krajczárt készpénzben vagy az 1881. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. nov. 1-én 3333 sz. a kelt J. M. R. S §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. törvény-cikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósnál tkvi irodájában és a községi előjárásnál megtekinthetők.

Kir. járásbírósnak mint tkvi hatóságnál.

Verseczen, 1899. évi október hó 29-én.

Trucza, kir. aljbíró.

Párizs szálloda

ma és mindennap

Hangverseny

az első idevaló nemzeti zenekar által

Jova Nikolits

hirneves solista vezetése mellett

aláztattal

Kohn, vedéglős.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító be-dörzsölés-ként alkalmaztat k közvény-nél, csúznál, tagszaggatásnál és meglüések-nél és az orvosok által be-dörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszer-tárban készlet-ben van; fő raktár: Török József gyógy-szerész-nél Budapesten. Bevásárlás alkalmá-val igen óvatosak legyünk, mert több kisebb-bérbőlki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT
cs. és ktr. udvari szállítók.



Ha őszül a haja

használja a

Zoltán-féle Hair-Regenerátort

mely nem hajfestő, de oly vegyi hatású szer, mely rövid ideig való használat után a haj eredeti színét adja vissza.

Ára üvegenként 1 frt.

egyedül

Zoltán Béla, udvari szállító

gyógyszertárában

Budapest, V., Hold- és Nagykorona-utca sarkán.

1 frt. 30 kr. előleges beküldésével bérmentve.

A Kirchner-féle könyvnyomda tulajajdona s nyomása Versecz.